

**PLUS DE FLUIDITÉS.**  
GO WITH THE FLOW.  
DAMIT ALLES FLIESST.

# „Plus de **fluidités**.“



Chers clients et amis de HORN TECALEMIT,

vous avez devant vous notre nouvelle brochure dans laquelle nous désirons vous présenter les valeurs traditionnelles de notre entreprise. En tant que fabricant de tradition allemande, nous investissons dans la fiabilité, l'aptitude à l'innovation et une grande souplesse.

La vaste palette de produits de HORN TECALEMIT est riche d'une expérience de plus de 100 ans qui aujourd'hui se reflète dans les milliers de relations que nous entretenons avec notre clientèle. Nos trésors d'expérience alimentent jour après jour le développement de nos produits et les solutions innovantes destinées à nos clients.

Le modèle économique de répartition des risques pratiqué par HORN TECALEMIT, et dont notre portfolio largement diversifié témoigne, a fait ses preuves en surmontant les crises. En tant que fabricant, nous disposons aujourd'hui d'une douzaine de lignes de produits différentes comprenant plus de mille numéros d'articles finis. Nous sommes ainsi en mesure de réagir en souplesse aux fluctuations des marchés mondiaux et d'offrir à notre clientèle un partenariat digne de confiance.

Je vous remercie pour la confiance que vous nous témoignez et vous invite à vous faire une idée de nos potentiels en lisant cette brochure – ou mieux encore, en nous rendant visite directement sur place.

Votre  
Torsten H. Kutschinski

Directeur

# La compétence est notre tradition.

La compétence depuis 1910

Leader pour les pompes diesel

N° 1 allemand pour les appareils  
électroniques de gonflage de pneus

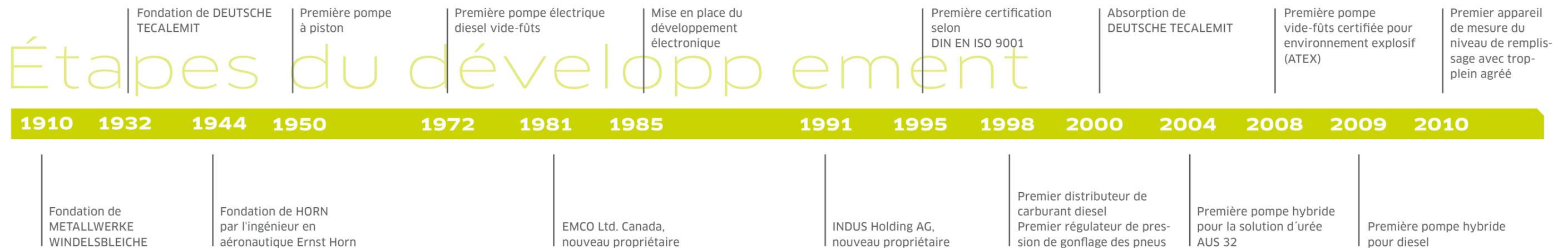
L'entreprise HORN GmbH & Co. KG a été fondée en 1944 par Ernst Horn. En plusieurs décennies, HORN s'est forgé une renommée internationale en tant que spécialiste des techniques d'approvisionnement en huiles minérales - en particulier les techniques concernant le diesel, le fioul et les lubrifiants.

En l'an 2000, HORN a absorbé DEUTSCHE TECALEMIT 2000 GmbH & Co. KG, dont les origines remontent à 1910 et a intégré avec succès le domaine des équipements de garages à son propre portfolio.

HORN GmbH & Co. KG est une société financière de INDUS Holding AG, cotée à l'indice S-DAX. L'orientation stratégique de nos produits comprend les pompes et les systèmes de cuves, la gestion des liquides, les techniques de pression de gonflage des pneus ainsi que les équipements de garages. Les domaines traditionnels comprenant les techniques d'approvisionnement en carburants et d'équipements de garages ont été renforcés par de nombreux nouveaux produits. Au cours des dernières années, nous avons continué de développer le domaine de la gestion des liquides ainsi que celui des produits pour l'industrie chimique.

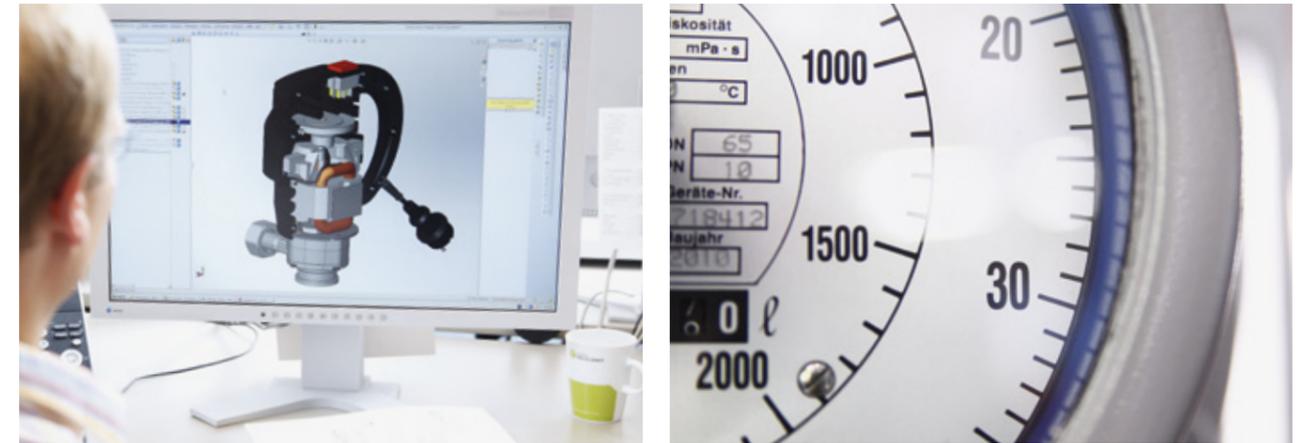
HORN TECALEMIT se consacre largement au développement complet, du début à la fin, d'appareils, de composants et de systèmes.

Les objectifs sociaux, économiques et écologiques sont des principes fondamentaux de notre entreprise qui s'efforce de les harmoniser dans le sens d'un développement durable.



# La qualité supérieure est notre moteur.

La qualité supérieure, l'exactitude et la compétence dans la totalité des processus de la chaîne de production sont les exigences de nos clients. Être à la hauteur de ces exigences au niveau le plus élevé constitue le moteur de nos activités et de notre travail quotidien.



---

Expérience, savoir-faire et  
qualité au niveau supérieur

---

Qualification élevée des employés  
et identification à l'entreprise

---

Domaine de développement propre  
à l'entreprise

---

# Le partenariat

est notre principe.

Notre objectif le plus élevé est la satisfaction de nos clients. Un haut niveau de satisfaction est à la fois une motivation et un principe fondamental de notre activité. La satisfaction constitue la base d'une collaboration durable entre partenaires qui se font confiance.



---

Haut niveau de satisfaction de la clientèle

---

Plus de 30 partenariats internationaux

---

Coopération avec les leaders mondiaux pour les pompes vide-fûts

---



# Cinq entre 1.000: Quelques exemples de notre **capacité productive.**

Nous élaborons notre large palette d'appareils, de composants et de systèmes au moyen de techniques ultramodernes, et de méthodes de construction intelligentes dans le but d'obtenir des solutions conformes aux souhaits de nos clients.

En combinant nos capacités de production, notre technologie de fabrication, notre gestion de la qualité et notre contrôle de la qualité, nous fabriquons des produits qui répondent à tous les standards allemands et internationaux.

Depuis 1995, notre entreprise est certifiée selon la norme DIN EN ISO 9001. Certificat N° 42436-2008-AQ-GER-TGA, Entreprise spécialisée selon la loi WHG (Loi sur le régime des eaux).

---

Large éventail de prestations

---

Développement, fabrication et montage au sein de l'entreprise

---

Solutions systèmes pour les besoins individuels des clients

---



Pompes & systèmes de distribution

## **HORNET W 85 H**



### **HORNET W 85 H**

Pour diesel, fioul extra léger/léger, antigel pour radiateurs (non dilué).

- +/- débitmètre électronique FMT II
- +/- compteur mécanique à rouleaux Z 300
- avec amorçage automatique et protection intégrée du siphon
- filetage R 2" pour cuve

### **Avantages**

- haut débit : 85 l/min.
- rapport qualité/prix optimal
- résistant à l'usure
- avec amorçage automatique



Equipements de garages

## **TankQuick eco**



### **TankQuick eco**

Ces systèmes d'appareils sont employés pour aspirer et remplir différents carburants comme le diesel, l'essence normale et super.

Les possibilités sont multiples: aspiration pour vidanger les réservoirs d'essence dans les garages, les commerces de voitures d'occasion et dans les stations-service en cas d'erreur de carburant.

Les appareils remplissent les conditions exigeantes de sécurité en environnement explosif. Les appareils TankQuick sont équipés d'un groupe pneumatique d'aspiration et de remplissage avec système d'échanges des gaz pratique.

Ces produits sont sur les listings des constructeurs automobiles tels que BMW AG, Volkswagen AG et Daimler AG.

### **Avantages**

- aspiration simple, rapide et professionnelle
- marquage GS (sécurité contrôlée)
- appareil propre et respectueux de l'environnement



## Gestion des fluides **TMS III**



### **TMS III**

Système électronique de gestion des fluides pour la commande et la surveillance d'équipement d'approvisionnement en huiles de moteur et autres substances dans les garages automobiles et dans le domaine industriel.

Un garage a besoin au quotidien d'un système de gestion des huiles sur lequel il peut compter. Qu'il s'agisse du contrôle des gaz d'échappement, de la transmission de données de soutirage ou de consignes de quantités d'huiles spécifiques à un véhicule, le système de gestion Tecalemit garantit le flux fiable et sûr de vos données de soutirage.

### **Avantages**

- enregistrement sans lacunes des données
- pas d'erreurs de remplissage (qualité/quantité)
- guidage intuitif par menu
- contrôle à 100% des soutirages
- préconfiguration simple par port USB



## Technique de pression de gonflage des pneus **AutoAir II**



### **AutoAir II**

Les appareils électroniques de gonflage des pneus de HORN TECALEMIT, très maniables, effectuent le réglage électronique automatique de la pression des pneus. Ces appareils sont utilisés p. ex. dans les stations-service, les garages et par les constructeurs de voitures et camions pour le contrôle des véhicules. AutoAir II se présente dans un boîtier en acier inoxydable à écran lumineux, au choix en version murale ou sur pied pour voitures et camions. Le réglage de la pression des pneus ne peut être plus simple ni plus précis.

### **Avantages**

- simple d'utilisation
- résistant aux UV
- agrément PTB (agence nationale de métrologie de la République fédérale d'Allemagne)
- pression d'alimentation 16 bar maximum



## Mesure du niveau de remplissage **LevelController TS**



### **LevelController TS**

Avec la nouvelle version du LevelController TS, HORN TECALEMIT ajoute à sa série d'appareils de mesure du niveau de remplissage une fonction trop-plein agréée selon la loi WHG (Loi sur le régime des eaux). La combinaison unique d'une technique de mesure extrêmement exacte, d'un module GSM télémétrie ainsi que d'un agrément technique national (AbZ) offre à l'utilisateur une solution bon marché et une installation facile.

Le module GSM télémétrie sert à indiquer le niveau de remplissage et à effectuer le paramétrage par téléphone portable ou Internet. Via Internet, le client peut n'importe où dans le monde, faire appel au logiciel de gestion des fluides de HORN TECALEMIT pour contrôler ses niveaux de remplissage. Un choix de différentes sondes de niveau de remplissage permet l'utilisation de cet appareil pour différentes substances et tailles de cuves.

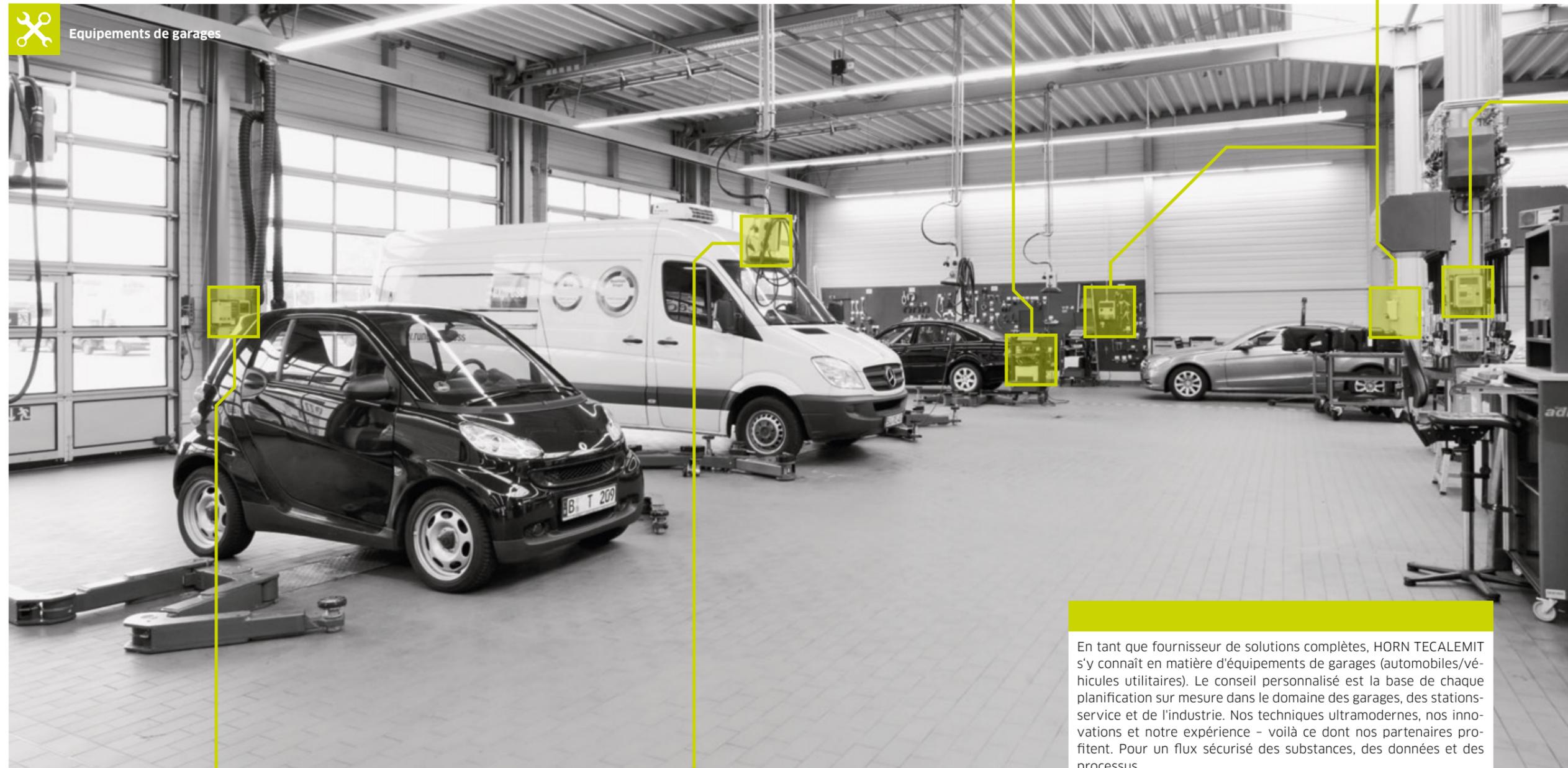
### **Avantages**

- unique sur le marché
- maniement simple
- en option avec fonction trop-plein
- contrôle de niveau de remplissage n'importe où dans le monde

# Des solutions complètes

dignes de confiance pour les substances, données et processus.

Succursale de Daimler AG à Berlin, centre des véhicules utilitaires



Equipements de garages

Élimination des huiles usées

Distribution des fluides

Gestion des huiles

Approvisionnement en air

Approvisionnement en huile fraîche



En tant que fournisseur de solutions complètes, HORN TECALEMIT s'y connaît en matière d'équipements de garages (automobiles/véhicules utilitaires). Le conseil personnalisé est la base de chaque planification sur mesure dans le domaine des garages, des stations-service et de l'industrie. Nos techniques ultramodernes, nos innovations et notre expérience - voilà ce dont nos partenaires profitent. Pour un flux sécurisé des substances, des données et des processus.

# La diversité de vos exigences est égale à la multiplicité de nos **compétences**.

HORN TECALEMIT s'inscrit dans une tradition en tant que fournisseur en série et qu'interlocuteur compétent pour applications spéciales innovantes.

Nous mettons à profit les multiples aspects de notre savoir-faire pour développer des solutions complètes.

Plus d'informations sur: [www.tecalemit.de](http://www.tecalemit.de)



1. Chantiers

2. Parcs automobiles

3. Agriculture

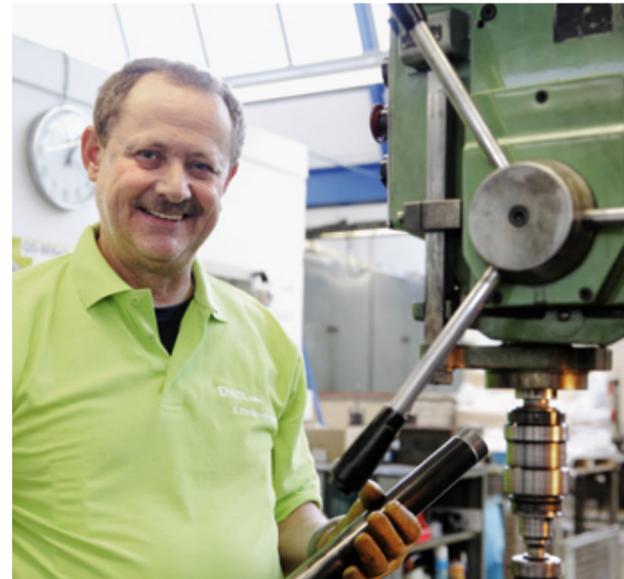
4. Dépôts de carburants

5. Stations-service

6. Garages

# Un service, sur lequel vous pouvez compter.

La qualité d'un service ne se révèle souvent qu'après l'achat. Qu'il s'agisse de conseils, formations ou appareils de rechange, notre service ne s'arrête pas avec la vente d'un produit. Interlocuteurs compétents, nous nous tenons à la disposition de nos clients avant comme après l'achat.




---

Équipe de service après vente

---

Service en ligne 24h/24

---

Atelier de réparation au sein de l'entreprise

---

# Contact personnel et **proximité du client.**



**T HORN  
TECALEMIT**

HORN GmbH & Co. KG  
Munketoft 42  
24937 Flensburg  
Allemagne

T+49 461 8696-0  
F+49 461 8696-66  
info@tecalemmit.de  
www.tecalemmit.de

**Nous serons heureux de votre visite!**

Qualité Made in Germany  
Quality Made in Germany